澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

批示 Despacho

.....

...../...../.....
船舶及船員廳廳長
O Chefe do DET

# 船舶海事登記/取消/更改或修改/續牌/補發申請書
# Pedido da Inscrição/Cancelamento/Reforma ou Alteração/Renovação/2ª Via de Embarcação

申請事項 ASSUNTO A SOLICITAR (1) : .....

## 申請人身份資料 IDENTIFICAÇÃO DO REQUERENTE

申請人/公司名稱 Nome do requer./comp.: .....

葡文名稱 Nome em português: .....

證件類別 Tipo de identificação (2) : ☐ 編號 Nº: ..... 簽發地點 Local de emissão (3) : ☐

簽發日期 Data de emissão: ..... 年 月 日 聯絡電話 Telefone Nº: .....

流動電話 Telemóvel : ..... 電子郵箱 E-mail: .....

居住於 Residente em: .....

本人 ☐ 同意 / ☐ 不同意海事及水務局將通知短訊（SMS）發至本人的本地流動電話號碼。
Concordo ☐ não concordo ☐ que a DSAMA envie SMS para o meu telemóvel.

## 船舶特徵 CARACTERISTÍCA DO NAVIO

類別 Tipo (4): ☐ 船體材料 Material do casco (5): ☐ 建造日期 Data da const. : ..... 年 月 日

建造商 Construtor do navio: ..... 建造地 Construído em: .....

總噸 tAB : ..... 用途 Destinado a: ..... 航行範圍 Área de navegação (6) : ☐

船長 Comprimento: ..... 船闊 Boca : ..... 船深 Pontal : .....

船舶命名為 Denominação do navio : .....

船舶登記編號 Nº de registo do navio : ..... 船上總人數 Total pessoas emb.: ..... 成人 ..... 兒童

## 機械特徵 CARACTERIZAÇÃO DO MOTOR

| 主機 Principal | | | | 輔機 Auxiliar | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 牌子 Marca | 功率 Potência | 編號 Número | 出廠日期 Data de Fabrico | 牌子 Marca | 功率 Potência | 編號 Número | 出廠日期 Data de Fabrico |
| | 千瓦/kW | | | | 千瓦/kW | | |
| | 千瓦/kW | | | | 千瓦/kW | | |
| | 千瓦/kW | | | | 千瓦/kW | | |

停泊或靠泊地點 Local de fundeadouro ou atracação: .....

日期 Data: ..... 年 ..... 月 ..... 日

.....
(申請人簽名 Assinatura do Requerente)

| 申請事項 ASSUNTO A REQUERER (1) |
|---|
| A. 船舶海事登記 A inscrição no registo marítimo |
| B. 船舶取消海事登記 Cancelamento da inscrição no registo marítimo |
| C. 船舶登錄更改或修改Reforma ou alteração da inscrição no registo marítimo |
| D. 船舶航行證明文件續期 Renovação dos documentos comprovativos de navegação |
| E. 補發船舶註冊登記證書 2ª via do certificado de registo do navio |
| F. 補發船舶年度准照 2ª via da licença anual do navio |
| G. 其他 Outro （請指出 Favor indicar） |
| 請瀏覽以下網址： https://www.gov.mo/zh-hant/services/ps-1811/以查閱上述各項申請所需附同的文件；或致電8988 2571查詢。 Favor navegar no seguinte site: https://www.gov.mo/zh-hant/services/ps-1811/ para verificar os documentos necessários anexar para os pedidos acima mencionados; ou telefonar para 8988 2571. |

| 證件類別 Tipo de identificação (2) | 簽發地點 Local de emissão (3) |
|---|---|
| A. 居民身份證 BIR | A. 澳門 Macau |
| B. 澳門商業登記 Certidão do Registo Comercial de Macau | B. 香港 Hong Kong |
| C. 社團登記證明 Certidão do Registo da Associação | C. 其他 Outro （請指出 Favor indicar） |
| D. 護照 Passaporte | |
| E. 其他 Outro （請指出 Favor indicar） | |

| 船舶類別 Tipo de embarcação (4) | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 商船 Embarcações de Comércio | | | 輔助船 Embarcações Auxiliar | | |
| C1 | 躉船 | Batelão | A1 | 汽艇 | Bote |
| C2 | 載油駁船 | Batelão de combustível | A2 | 快艇 | Bote |
| C3 | 貨船 | Embarcação de Carga | A3 | 躉船 | Batelão |
| C4 | 水上娛樂場 | Casino flutuante | A4 | 載泥駁船 | Batelão de Dragados |
| C5 | 客船 | Embarcação de passageiros | A5 | 抓斗式挖泥船 | Draga de Queixada |
| C6 | 舢舨 | Sampana | A6 | 耙吸式挖泥船 | Draga de Sucção |
| 漁船 Embarcações de Pesca | | | A7 | 絞吸式挖泥船 | Draga de Sucção |
| P1 | 拖網 | Arrastão | A8 | 輔助船 | Embarcação Auxiliar |
| P2 | 蝦艇 | Camaroeiro | A9 | 清潔工作艇 | Embarcação colectora de resíduos |
| P3 | 漁船 | Junco | A10 | 消防救援船 | Embarcação de Busca e Salvamento e de Combate a Incêndios |
| | | | A11 | 工作艇 | Embarcação de Serviço |
| | | | A12 | 交通艇 | Embarcação de Trânsito |
| | | | A13 | 上落客躉船 | Pontão para embarque e desembarque de passageiros |
| | | | A14 | 拖船 | Rebocador |

| 船體材料 Material do casco (5) | 航行範圍 Área de navegação (6) |
|---|---|
| A. 木質 Madeira | A. 本地 Local |
| B. 鋼質 Aço | B. 沿海 Costeira |
| C. 鋁質Alumínio | C. 遠洋 Largo |
| D. 橡膠 Borracha | |
| E. 玻璃纖維 Fibra de Vidro | |
| F. 其他 Outro （請指出 Favor indicar） | |

## 重要說明RECOMENDAÇÕES IMPORTANTES

- 申請人之簽名應經認定，但申請人親身呈交申請書且以身份證明文件證明其身份者除外，而該證明程序須在呈交行為中為之。
  A assinatura do requerente deve ser reconhecida, salvo no caso de o requerimento ser apresentado pelo requerente próprio e este se identificar por meio de documento de identificação, o que se certifica no acto da apresentação.
- 如申請書透過事務所設於澳門之律師或法律代辦呈交，則免除簽名之認定。
  É dispensado o reconhecimento da assinatura quando o requerimento for apresentado por advogado ou solicitador com escritório em Macau.
- 在澳門以外地方發出之文件按民法規定受理；在有需要時，利害關係人應呈交該等文件之符合《公證法典》規定之譯本。
  Os documentos passados fora de Macau são admitidos nos termos prescritos na lei civil e, quando necessário, o interessado apresenta a sua tradução feita nos termos prescritos no Código do Notariado.

收集個人資料聲明
根據第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定：(1) 在本表格內所提供的個人資料會用作處理申請的用途。(2) 基於履行法定義務，上述資料亦有可能轉交其他有權限實體。(3) 申請人有權依法申請查閱、更正或更新存於本局的個人資料。(4) 本局人員在處理所提供的個人資料時，均會作出保密及妥善保管的措施，直至該等資料使用完畢及保存期結束，屆時有關資料將按規定銷毀或封存。

Declaração para os dados pessoais prestados
Nos termos da Lei n.º 8/2005 "Lei da Protecção de Dados Pessoais": (1) Os dados pessoais prestados neste formulário serão utilizados para fins de processamento de pedidos. (2) Por razões de cumprimento de obrigações legais, esses dados podem ser transferidos para outras entidades competentes. (3) O requerente pode, nos termos da lei, consultar, rectificar e actualizar os dados pessoais na posse destes Serviços. (4) Ao tratar dos dados pessoais do requerente, o pessoal destes Serviços toma as devidas medidas de precaução e cumpre o dever de sigilo e de guarda, até se concluir a finalidade a que se destinavam ou expirar o seu prazo de conservação. Neste caso, os dados serão, nos termos das disposições em vigor, destruídos ou definitivamente arquivados.